



ANTRAG auf / Application for Übertragung eines Aufenthaltstitels Transference of a residence permit

Bitte beachten Sie, dass terminierte
Vorsprachen Vorrang haben.
Bei nicht terminierter Vorsprache ist mit
erheblicher Wartezeit zu rechnen.

1. Angaben zur Person / Personal Information

Familienname / Surname:		Vorname / First name:	
Geburtsname / Maiden name:		Geschlecht / Sex: <input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich / female	
Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ) / Date of birth (DD.MM.YYYY):		Geburtsort / Place of birth:	
Staatsangehörigkeit(en) / Nationality(ies):		Augenfarbe / Eye colour:	Körpergröße / Height (cm):
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Wohnort) / Adress (street, number, zip-code, place):			
Familienstand / Marital status: <input type="checkbox"/> verheiratet / eingetragene Partnerschaft Married / registered partnership <input type="checkbox"/> ledig / single <input type="checkbox"/> geschieden / divorced <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed <input type="checkbox"/> getrennt lebend / separated		seit (TT.MM.JJJJ) since (DD.MM.YYYY):	
Biometrisches Lichtbild der antragstellenden Person Photo			

2. Sicherstellung des Lebensunterhaltes/Ensuring the livelihood

Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten? From which means the livelihood is secured?

eigene Mittel/Own resources

öffentliche Mittel – nämlich / Public funds - namely nach SGB II, nach SGB XII, nach dem AsylbLG
(Angaben hierzu entnehmen Sie bitte Ihrem aktuellen Leistungsbescheid) / Please provide a proof of your selected means of livelihood.

3. Kontaktdaten für evtl. Rückfragen bzw. Benachrichtigung (die Angabe ist freiwillig)

Contact details for questions or notifications (optional)

Telefon / phone:	E-Mail:
------------------	---------

4. Auslandsaufenthalte von mehr als sechs Monaten / Stays in a foreign country exceeding six months

<input type="checkbox"/> nein no	<input type="checkbox"/> ja → yes	Grund des Aufenthaltes / Reason for stay	Von/From:	Bis/To:
		
		
		

Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben vollständig und wahrheitsgemäß gemacht habe.

Ich bin verpflichtet, alle Änderungen meiner persönlichen Verhältnisse (auch meiner Passdaten) unverzüglich der Ausländerbehörde mitzuteilen.

Ich habe nachstehenden Text gelesen und zur Kenntnis genommen:

- Gem. § 54 Abs. 2 Nr. 8 AufenthG wiegt das Ausweisungsinteresse von § 53 Abs. 1 schwer, wenn der Ausländer in einem Verwaltungsverfahren falsche oder unvollständige Angaben zur Erlangung eines deutschen Aufenthaltstitels, eines Schengen-Visums, eines Flughafentransitvisums, eines Passersatzes, der Zulassung einer Ausnahme von der Passpflicht oder der Aussetzung der Abschiebung gemacht hat [...]
- Gem. § 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG wird mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen einen Aufenthaltstitel oder eine Duldung zu beschaffen oder das Erlöschen oder die nachträgliche Beschränkung des Aufenthaltstitels oder der Duldung abzuwenden oder eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht.
- Gem. § 82 Abs. 1 AufenthG ist der Ausländer verpflichtet, seine Belange und für ihn günstige Umstände, soweit sie nicht offenkundig oder bekannt sind, unter Angabe nachprüfbarer Umstände unverzüglich geltend zu machen und die erforderlichen Nachweise über seine persönlichen Verhältnisse, sonstige erforderliche Bescheinigungen und Erlaubnisse sowie sonstige erforderliche Nachweise, die er erbringen kann, unverzüglich beizubringen. Die Ausländerbehörde kann ihm dafür eine angemessene Frist setzen. Sie setzt ihm eine solche Frist, wenn sie die Bearbeitung eines Antrags auf Erteilung eines Aufenthaltstitels wegen fehlender oder unvollständiger Angaben aussetzt, und benennt dabei die nachzuholenden Angaben. Nach Ablauf der Frist geltend gemachte Umstände und beigebrachte Nachweise können unberücksichtigt bleiben. Der Ausländer, der eine ICT-Karte nach § 19b beantragt hat, ist verpflichtet, der zuständigen Ausländerbehörde jede Änderung mitzuteilen, die während des Antragsverfahrens eintritt und die Auswirkungen auf die Voraussetzungen der Erteilung der ICT-Karte hat.

Ort, Datum und Unterschrift Place, Date and Signature

Hinweis: Bitte immer Kopien von Identitätsdokumenten (Nationalpass, ID-Card), bei geplanter Arbeitsaufnahme zusätzlich auch Arbeitsvertrag oder –zusage beifügen!

Note: Please always enclose a copy of identity documents (national passport, ID card), in case of planned employment also employment contract or employment commitment!